

**NOKIA**

# **Nokia 2.2**

## **Manuale d'uso**

## 1 Informazioni sul Manuale d'uso



**Importante:** per informazioni importanti sull'utilizzo sicuro del dispositivo e della batteria, leggere le indicazioni sulle informazioni sulla sicurezza e la sicurezza del prodotto nel Manuale d'uso stampato o all'indirizzo [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) prima di procedere con l'uso. Per informazioni su come iniziare a utilizzare il nuovo dispositivo, leggere il Manuale d'uso stampato.

## Sommario

<b>1</b>	<b>Informazioni sul Manuale d'uso</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Sommario</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>Introduzione</b>	<b>6</b>
	Tenere il telefono aggiornato . . . . .	6
	Tasti e componenti . . . . .	6
	Inserire la scheda SIM e la scheda di memoria . . . . .	7
	Caricare il telefono . . . . .	8
	Accendere e configurare il telefono . . . . .	9
	Impostazioni dual SIM . . . . .	9
	Bloccare o sbloccare il telefono . . . . .	10
	Utilizzare il touchscreen . . . . .	10
<b>4</b>	<b>Funzioni di base</b>	<b>14</b>
	Personalizzare il telefono . . . . .	14
	Notifiche . . . . .	14
	Controllare il volume . . . . .	15
	Correzione testo automatica . . . . .	16
	Assistente Google . . . . .	17
	Durata della batteria . . . . .	17
	Accessibilità . . . . .	18
<b>5</b>	<b>Mettersi in contatto con amici e familiari</b>	<b>20</b>
	Chiamate . . . . .	20
	Contatti . . . . .	20
	Inviare messaggi . . . . .	21
	E-mail . . . . .	21
	Diventare social . . . . .	22

<b>6 Fotocamera</b>	<b>23</b>
Informazioni di base sulla fotocamera . . . . .	23
Video . . . . .	24
Foto e video . . . . .	24
<b>7 Internet e connessioni</b>	<b>26</b>
Attivare il Wi-Fi . . . . .	26
Utilizzare una rete dati . . . . .	26
Navigare sul Web . . . . .	27
Bluetooth® . . . . .	28
VPN . . . . .	30
<b>8 Musica</b>	<b>31</b>
Musica . . . . .	31
Radio FM . . . . .	31
<b>9 Organizzare la giornata</b>	<b>33</b>
Data e ora . . . . .	33
Sveglia . . . . .	33
Calendario . . . . .	34
<b>10 Maps</b>	<b>35</b>
Trovare luoghi e ottenere indicazioni . . . . .	35
Scaricare e aggiornare mappe . . . . .	36
Utilizzare i servizi di geolocalizzazione . . . . .	36
<b>11 App, aggiornamenti e backup</b>	<b>38</b>
Scaricare app da Google Play . . . . .	38
Liberare spazio sul telefono . . . . .	38
Aggiornare il software del telefono . . . . .	39
Creare il backup dei dati . . . . .	39
Ripristinare le impostazioni originali e rimuovere il contenuto privato dal telefono . . . .	40
Archiviazione . . . . .	40

<b>12 Proteggere il telefono</b>	<b>42</b>
Proteggere il telefono con il riconoscimento facciale . . . . .	42
Cambiare il codice PIN della SIM . . . . .	43
Codici di accesso . . . . .	43
<b>13 Informazioni sul prodotto e la sicurezza</b>	<b>46</b>
Informazioni sulla sicurezza . . . . .	46
Servizi di rete e costi . . . . .	49
Chiamate di emergenza . . . . .	49
Precauzioni e manutenzione del proprio dispositivo . . . . .	50
Riciclo . . . . .	51
Contenitore mobile barrato . . . . .	51
Informazioni sulla batteria e il caricabatterie . . . . .	52
Bambini piccoli . . . . .	53
Apparecchiature mediche . . . . .	53
Apparecchiature mediche impiantate . . . . .	53
Apparecchi acustici . . . . .	54
Proteggere il dispositivo da contenuti pericolosi . . . . .	54
Veicoli . . . . .	54
Aree a rischio di esplosione . . . . .	55
Informazioni sulla certificazione (SAR) . . . . .	55
Informazioni su Digital Rights Management . . . . .	56
Copyright e altre comunicazioni . . . . .	56

## 3 Introduzione

### TENERE IL TELEFONO AGGIORNATO

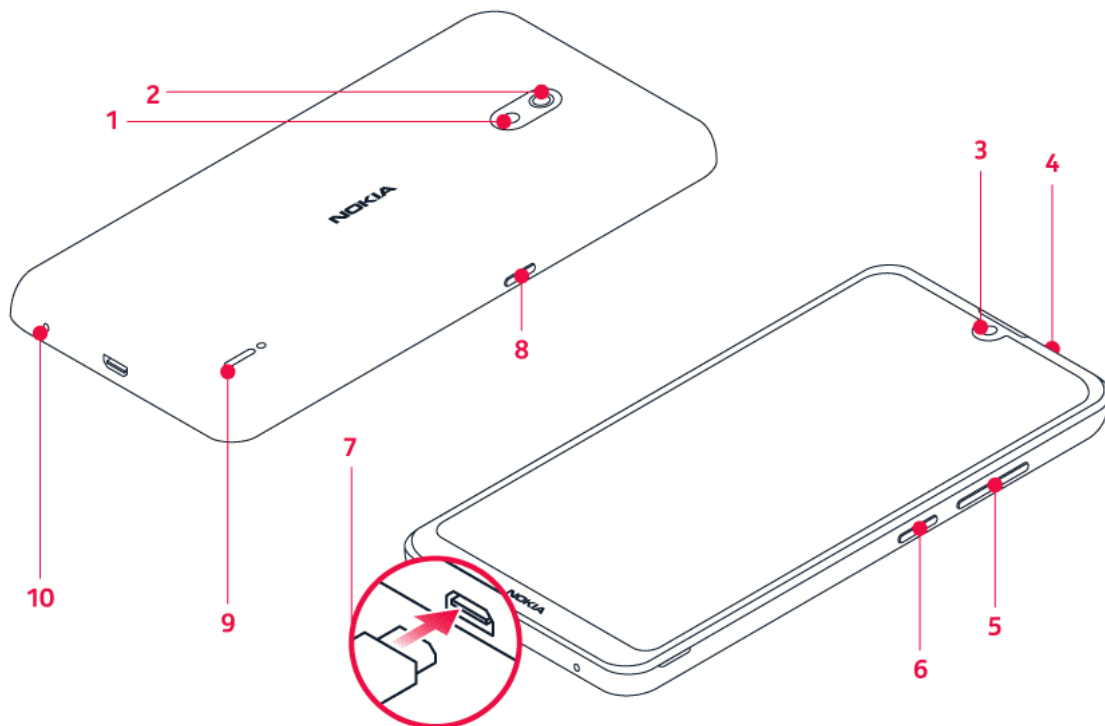
#### Il software del telefono

Tenere il telefono aggiornato e accettare gli aggiornamenti software disponibili per ottenere funzionalità sempre più nuove e avanzate. Aggiornare il software consente anche di migliorare le prestazioni del telefono.

### TASTI E COMPONENTI

Una panoramica dei tasti e dei componenti del nuovo telefono.

#### Il telefono



Questo manuale d'uso si applica ai seguenti modelli: TA-1188, TA-1191, TA-1179 e TA-1183.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1. Flash                 | 5. Tasti del volume                                  |
| 2. Fotocamera            | 6. Tasto di accensione e spegnimento/tasto di blocco |
| 3. Fotocamera anteriore  |  |
| 4. Connettore auricolare | 7. Connettore USB                                    |

8. Assistente Google /tasto di ricerca Google\*

9. Altoparlante

10. Microfono

Alcuni degli accessori menzionati in questo manuale d'uso, come caricabatterie, auricolare o cavo dati, potrebbero essere venduti separatamente.

- L'Assistente Google è disponibile in alcuni mercati e lingue. Laddove non è disponibile, l'Assistente Google è sostituito da Ricerca Google.

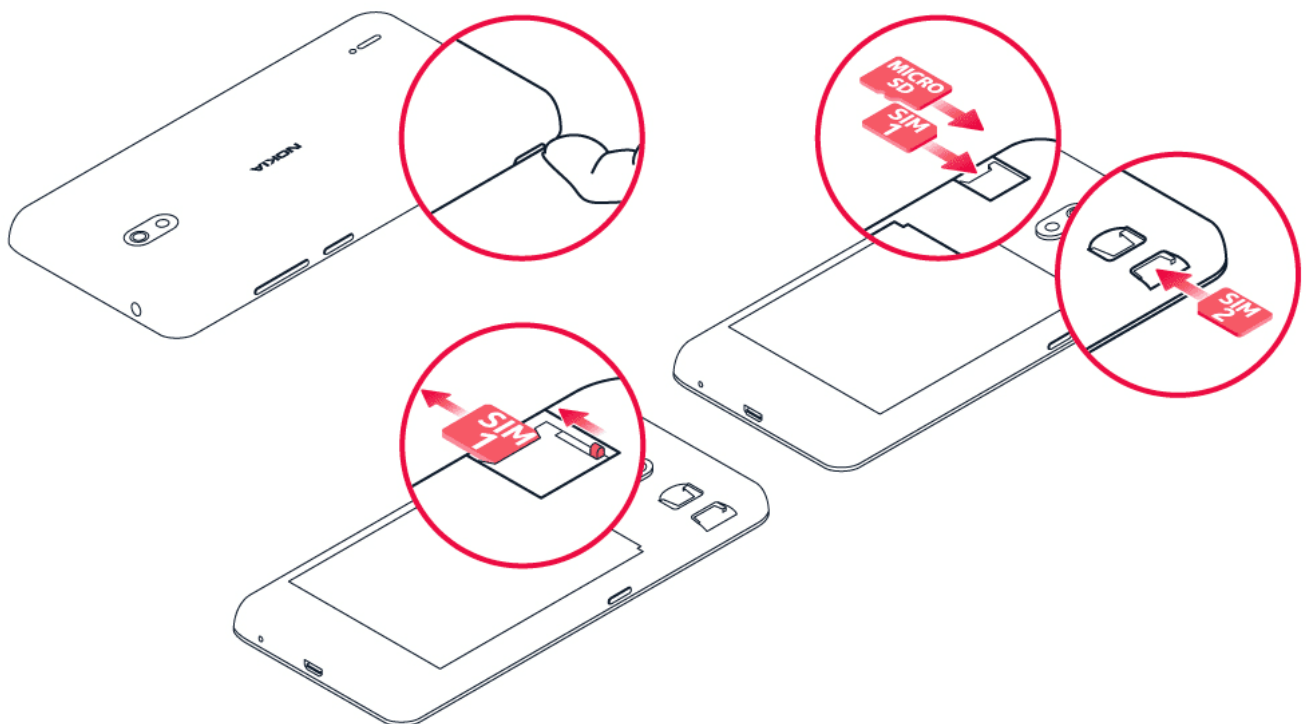
## Componenti e connettori, magnetismo

Non collegarsi a prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il connettore audio ad alcuna fonte di alimentazione. Se si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato per questo dispositivo, al connettore audio, prestare particolare attenzione ai livelli del volume.

Alcune parti del dispositivo sono magnetiche. I materiali metallici potrebbero essere attratti dal dispositivo. Non lasciare carte di credito o altri supporti di memorizzazione magnetici vicino al dispositivo per lunghi periodi di tempo, poiché le schede potrebbero danneggiarsi.

## INSERIRE LA SCHEDA SIM E LA SCHEDA DI MEMORIA

### Inserire le schede



1. Con il telefono rivolto verso il basso, inserire l'unghia nella fessura sul lato del telefono, piegare la cover posteriore finché non si apre e rimuoverla.
2. Inserire la scheda nano-SIM nello slot 1 con l'area dei contatti rivolta verso il basso. Se si dispone di una seconda SIM, inserirla nello slot 2.
3. Se si dispone di una scheda di memoria microSD, farla scorrere nel relativo slot.

Per rimuovere la scheda SIM1, far scorrere il fermo nello slot della SIM1 verso sinistra e rimuovere la scheda. Per rimuovere la SIM2 e le schede di memoria, è sufficiente estrarle.

Utilizzare solo schede nano-SIM originali. L'utilizzo di schede SIM incompatibili potrebbe danneggiare il dispositivo o la scheda, nonché i dati memorizzati su di essa.

Usare solo schede di memoria compatibili approvate per questo dispositivo. Schede incompatibili potrebbero danneggiare il dispositivo e la scheda, nonché i dati memorizzati su di essa.



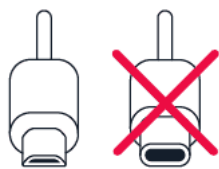
**Importante:** non rimuovere la scheda di memoria quando è in uso, perché in tal modo potrebbero danneggiarsi il dispositivo e la scheda, nonché i dati memorizzati su di essa.



**Suggerimento:** utilizzare una scheda di memoria microSD veloce, fino a 400 GB di un noto produttore.

## CARICARE IL TELEFONO

### Caricare la batteria



USB micro-B

USB-C

1. Collegare un caricabatterie compatibile a una presa a muro.
2. Collegare il cavo al telefono.

Il telefono supporta il cavo USB micro-B. Il telefono può essere caricato anche utilizzando un computer e un cavo USB, ma l'operazione potrebbe durare più a lungo.

Se la batteria è completamente scarica, potrebbe passare qualche minuto prima che venga visualizzato l'indicatore di carica.



## ACCENDERE E CONFIGURARE IL TELEFONO

Quando si accende il telefono per la prima volta, l'utente viene guidato nella configurazione delle connessioni di rete e delle impostazioni del telefono.

### Accendere il telefono

1. Per accendere il telefono, tenere premuto il tasto di accensione.
2. Quando il telefono è acceso, scegliere la lingua e l'area.
3. Seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

### Trasferire dati dal precedente telefono

È possibile trasferire dati da un telefono precedente al nuovo telefono utilizzando il proprio account Google.

Per eseguire il backup dei dati presenti sul telefono precedente nell'account Google, fare riferimento al manuale d'uso del telefono precedente.

1. Toccare **Impostazioni** > **Account** > **Aggiungi account** > **Google**.
2. Selezionare i dati che si desidera ripristinare nel telefono nuovo. La sincronizzazione inizia automaticamente non appena il telefono si connette a Internet.

### Ripristinare le impostazioni delle app del precedente telefono Android™

Se il telefono precedente era un Android su cui era attiva l'opzione per il backup nell'account Google, è possibile ripristinare le impostazioni delle app e le password Wi-Fi.

1. Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Backup**.
2. Attivare **Esegui backup su Google Drive**.

## IMPOSTAZIONI DUAL SIM

Se si dispone di una variante dual SIM, è possibile avere due SIM nel telefono, ad esempio una per il lavoro e l'altra per uso personale.

## Scegliere quale SIM utilizzare

Quando, ad esempio, si effettua una chiamata, è possibile scegliere la SIM da utilizzare toccando il pulsante SIM 1 o SIM 2 corrispondente dopo aver composto il numero.

Il telefono mostra lo stato della rete per entrambe le SIM separatamente. Entrambe le schede SIM sono disponibili contemporaneamente quando il dispositivo non è in uso, ma mentre una scheda SIM è attiva, quando, ad esempio, si effettua una chiamata, l'altra potrebbe non essere disponibile.

## Gestire le SIM

Se non si desidera che il lavoro interferisca con il tempo libero o si dispone di una rete dati più economica su una SIM, è possibile decidere quale SIM utilizzare.

Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Schede SIM**.

## Rinominare una scheda SIM

Toccare la SIM da rinominare e digitare il nome desiderato.

## Selezionare la SIM che si desidera utilizzare per le chiamate o la rete dati

In **SIM preferita per** toccare l'impostazione da cambiare e selezionare la SIM.

# BLOCCARE O SBLOCCARE IL TELEFONO

## Bloccare il telefono

Per evitare di effettuare una chiamata accidentale quando il telefono si trova in tasca o in borsa, è possibile bloccare i tasti e lo schermo.

Premere il tasto di accensione e spegnimento per bloccare i tasti e lo schermo.

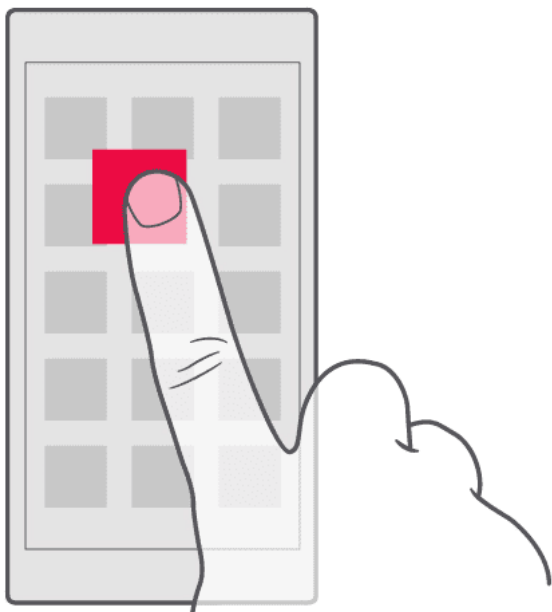
## Sbloccare i tasti e lo schermo

Premere il tasto di accensione e spegnimento e scorrere verso l'alto sullo schermo. Se richiesto, fornire credenziali aggiuntive.

# UTILIZZARE IL TOUCHSCREEN

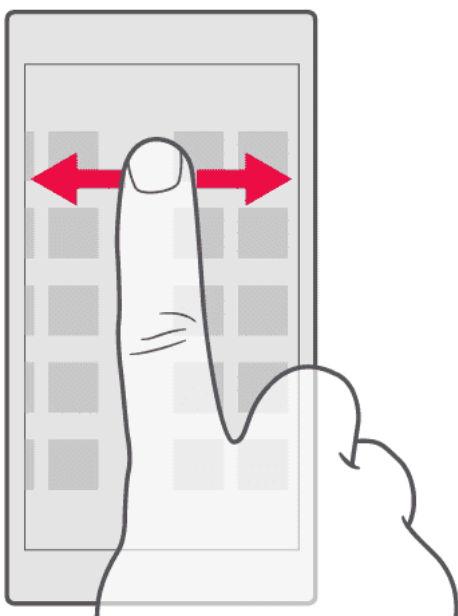
**Importante:** evitare di graffiare il touchscreen. Non usare mai una penna o una matita vera e propria né altri oggetti appuntiti sul touchscreen.

### Tenere premuto per trascinare un elemento



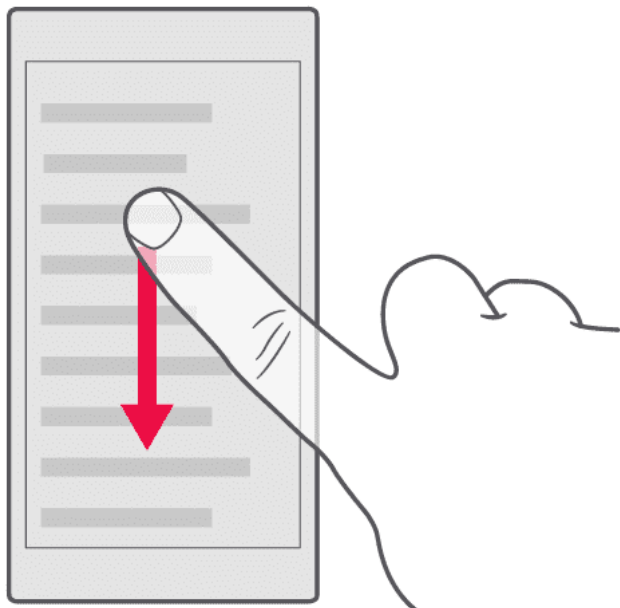
Posizionare il dito sull'elemento per un paio di secondi e far scorrere il dito sullo schermo.

### Scorrere



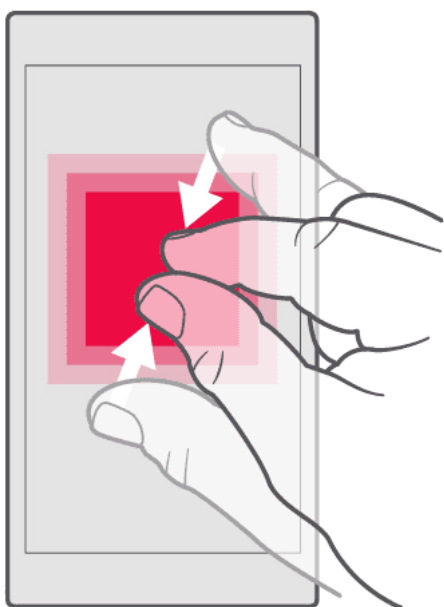
Posizionare il dito sullo schermo e farlo scorrere nella direzione desiderata.

### Scorrere un elenco lungo o un menu



Far scorrere il dito sullo schermo velocemente, trascinandolo verso l'alto o il basso e sollevarlo. Per interrompere lo scorrimento, toccare lo schermo.

### Ingrandire o ridurre la percentuale di zoom





Posizionare due dita su un elemento, ad esempio una mappa, una foto o una pagina Web, e allontanare o avvicinare le dita.

## Bloccare l'orientamento dello schermo

Lo schermo ruota automaticamente quando il telefono viene girato di 90°.

Per bloccare lo schermo in modalità verticale, scorrere dall'alto dello schermo verso il basso, quindi toccare **Rotazione automatica**.

## Usare i tasti di spostamento

- Per vedere tutte le app in uso, scorrere verso l'alto il tasto Home  e scorrere di nuovo verso l'alto.
- Per visualizzare la schermata Home, toccare il tasto Home. Le app in uso rimangono aperte in background.
- Per vedere quali app sono aperte, scorrere verso l'alto il tasto Home.
- Per passare a un'altra app aperta, scorrere verso destra.
- Per chiudere un'app, scorrere verso l'alto.
- Per chiudere tutte le app aperte, scorrere verso destra attraverso tutte le app e toccare **CANCELLA TUTTO**.
- Per tornare alla schermata precedente, toccare il tasto Indietro . Il telefono memorizza tutte le app e tutti i siti Web visitati dopo l'ultimo blocco dello schermo.

## 4 Funzioni di base

### PERSONALIZZARE IL TELEFONO

Informazioni su come personalizzare la schermata Home e cambiare le suonerie.

#### Cambiare lo sfondo

Toccare **Impostazioni** > **Schermo** > **Sfondo**.

#### Cambiare la suoneria del telefono

1. Toccare **Impostazioni** > **Suono**.
2. Toccare **Suoneria del telefono SIM1** o > **Suoneria del telefono SIM2** per selezionare la suoneria per le rispettive SIM.

#### Cambiare il tono di notifica dei messaggi

Toccare **Impostazioni** > **Suono** > **Avanzate** > **Suono di notifica predefinito**.

## NOTIFICHE

È possibile conoscere ciò che accade nel telefono grazie alle notifiche.

#### Utilizzare il riquadro delle notifiche

Le nuove notifiche, ad esempio messaggi o chiamate senza risposta, vengono segnalate da icone visualizzate sulla barra di stato nella parte superiore dello schermo. Per visualizzare altre informazioni sulle notifiche, trascinare verso il basso la barra di stato. Per chiudere la vista, scorrere verso l'alto sullo schermo.

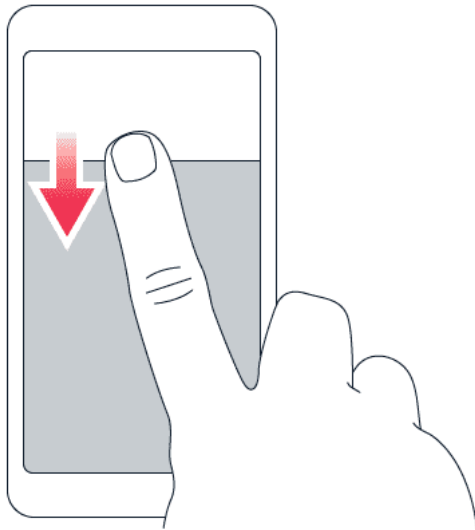
Per aprire il riquadro delle notifiche, trascinare verso il basso la barra di stato. Per chiudere il riquadro delle notifiche, scorrere verso l'alto sullo schermo.

Per cambiare le impostazioni delle notifiche di un'app, toccare **Impostazioni** > **App e notifiche**, quindi il nome dell'app di cui aprire le impostazioni. Toccare **Notifiche**. È possibile attivare o disattivare le notifiche per ciascuna app singolarmente.




**Suggerimento:** per visualizzare gli indicatori di notifica, toccare **Impostazioni** > **App e notifiche** > **Notifiche** e attivare **Consenti indicatori di notifica**. Sull'icona dell'app apparirà un puntino per indicare la ricezione della notifica, ma non l'apertura. Tenere premuta l'icona per visualizzare le opzioni disponibili. È possibile toccare la notifica per aprirla o scorrere per ignorarla.

## Utilizzare le icone di impostazione rapida



Toccare le icone di impostazione rapida nel riquadro delle notifiche per attivare le funzionalità. Per visualizzare altre icone, trascinare il menu verso il basso.

Per disporre diversamente le icone, toccare , tenere premuto un'icona, quindi trascinarla in un'altra posizione.


## CONTROLLARE IL VOLUME

### Regolare il volume



Se si fa fatica a udire lo squillo del telefono in ambienti rumorosi o il volume delle chiamate è troppo alto, è possibile regolarlo in base alle proprie esigenze, utilizzando gli appositi tasti laterali del telefono.

Non collegarsi a prodotti che generano segnali in uscita, in quanto ciò potrebbe danneggiare il dispositivo. Non collegare il connettore audio ad alcuna fonte di alimentazione. Se si collega un dispositivo esterno o un auricolare, diverso da quello approvato per questo dispositivo, al connettore audio, prestare particolare attenzione ai livelli del volume.

### Regolare il volume di file multimediali e app

Premere un tasto del volume sul lato del telefono per visualizzare la barra di stato del volume, toccare , quindi trascinare verso destra o sinistra il dispositivo di scorrimento sulla barra del volume per file multimediali e app.

## Impostare il telefono sulla modalità silenziosa

Premere il tasto del volume giù, toccare  per impostare solo la vibrazione, quindi  per attivare la modalità silenziosa nel telefono.



**Suggerimento:** se non si desidera tenere il telefono in modalità silenziosa, ma non si riesce a rispondere subito, è possibile disattivare l'audio di una chiamata in arrivo premendo il tasto del volume giù. È inoltre possibile configurare il volume della suoneria del telefono affinché si abbassi alla risposta: toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Movimenti** > **Volume basso alla risposta** e attivare l'opzione.

Per rifiutare una chiamata in arrivo capovolgendo il telefono, toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Movimenti** > **Capovolgi per rifiutare la chiamata** e attivare l'opzione.

## CORREZIONE TESTO AUTOMATICA

Informazioni su come scrivere testo in modo rapido ed efficiente con la correzione testo da tastiera.

### Utilizzare le parole suggerite dalla tastiera

Man mano che si scrive, il telefono suggerisce parole consentendo di immettere il testo più velocemente e con maggiore precisione. I suggerimenti delle parole potrebbero non essere disponibili in tutte le lingue.

Quando si inizia a scrivere una parola, il telefono suggerisce le possibili corrispondenze. Quando sulla barra dei suggerimenti viene visualizzata la parola desiderata, selezionarla. Per visualizzare altri suggerimenti, tenere premuto il suggerimento.



**Suggerimento:** se la parola suggerita è in grassetto, il telefono la utilizza automaticamente per sostituire la parola digitata. Se la parola è errata, tenerla premuta per vedere qualche altro suggerimento.

Per evitare che durante la digitazione vengano visualizzati suggerimenti, disattivare le correzioni del testo. Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Lingue e immissione** > **Tastiera virtuale**. Selezionare la tastiera utilizzata abitualmente. Toccare **Correzione testo** e disattivare i metodi di correzione del testo che non si desidera utilizzare.

### Correggere una parola

Se ci si accorge di avere sbagliato a scrivere una parola, toccarla per vedere le possibili correzioni.

### Disattivare il controllo ortografico

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Lingue e immissione** > **Avanzate** > **Controllo ortografico** e disattivare **Usa controllo ortografico**.



## ASSISTENTE GOOGLE

L'Assistente Google è disponibile solo in alcuni mercati e lingue. Laddove non è disponibile, l'Assistente Google è sostituito da Ricerca Google. L'Assistente Google può aiutare, ad esempio, a cercare informazioni online, tradurre parole e frasi, prendere appunti e appuntamenti nel calendario. È possibile utilizzare l'Assistente Google anche quando il telefono è bloccato. Tuttavia, l'Assistente Google chiede di sbloccare il telefono prima di accedere ai dati privati.

### Utilizzare il tasto Assistente Google

Per accedere ai servizi dell'Assistente Google, utilizzare il tasto Assistente Google sul lato del telefono:

- Premere il tasto una volta per avviare l'Assistente Google. Quando si preme il tasto per la prima volta, viene chiesto di accedere con il proprio account Google o di creare un nuovo account.
- Premere due volte il tasto per vedere una panoramica della propria giornata, ricevere suggerimenti e informazioni personalizzate.
- Premere e tenere premuto il tasto per parlare con l'Assistente Google. Formulare la domanda e rilasciare il tasto. La risposta dell'Assistente Google sarà visibile sullo schermo del telefono.

Se il proprio paese o la propria area geografica non supporta l'Assistente Google, è comunque possibile utilizzare il tasto Assistente Google:


- Premere il tasto una volta per aprire la Ricerca Google
- Premere il tasto due volte per avviare lo snapshot visivo di Google che mostra l'agenda odierna
- Premere e tenere premuto il tasto per utilizzare la ricerca vocale di Google. Formulare la domanda e rilasciare il tasto. La risposta di Google sarà visibile sullo schermo del telefono.

## DURATA DELLA BATTERIA

È possibile sfruttare al massimo le potenzialità del telefono e risparmiare la batteria. Alcune azioni consentono di ridurre il consumo della batteria del telefono.

### Prolungare la durata

Per risparmiare energia:

1. Caricare sempre completamente la batteria.
2. Disattivare i suoni inutili, ad esempio i suoni emessi alla pressione dei tasti. Toccare **Impostazioni** > **Suono** > **Avanzate** e in **Altri suoni e vibrazioni** selezionare i suoni da tenere.
3. Utilizzare cuffie con filo, anziché l'altoparlante.
4. Configurare lo schermo del telefono affinché si disattivi dopo un breve periodo. Toccare **Impostazioni** > **Schermo** > **Avanzate** > **Sospensione** e selezionare il tempo.
5. Toccare **Impostazioni** > **Schermo** > **Livello di luminosità**. Per regolare la luminosità, trascinare il dispositivo di scorrimento del livello di luminosità. Verificare che l'opzione **Luminosità adattiva** sia disattivata.
6. Interrompere le app in esecuzione in background: far scorrere verso l'alto il tasto Home , quindi l'app che si desidera chiudere.
7. Attivare la modalità di risparmio energetico: toccare **Impostazioni** > **Batteria** > **Risparmio batteria** e impostare su **On**.
8. Utilizzare in modo selettivo i servizi di posizione: disattivare i servizi di posizione quando non servono. Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza e posizione** > **Posizione** e disabilitare **Usa posizione**.
9. Utilizzare in modo selettivo le connessioni di rete: attivare il Bluetooth solo quando serve. Utilizzare una connessione Wi-Fi, anziché una rete dati, per connettersi a Internet. Interrompere la funzione di ricerca delle reti wireless disponibili. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Wi-Fi** e disabilitare **Usa Wi-Fi**. Se si ascolta la musica o si utilizza diversamente il telefono, ma non si desidera effettuare né ricevere chiamate, attivare la modalità aereo. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Avanzate** > **Modalità aereo**. In modalità aereo le connessioni alla rete mobile vengono chiuse e le funzionalità wireless del dispositivo disattivate.

## ACCESSIBILITÀ

È possibile cambiare diverse impostazioni per facilitare l'utilizzo del telefono.

### Aumentare o diminuire le dimensioni del carattere

È possibile impostare dimensioni del carattere più grandi sul telefono.

1. Toccare **Impostazioni** > **Accessibilità**.
2. Toccare **Dimensioni carattere**. Per aumentare o diminuire le dimensioni del carattere, trascinare il dispositivo di scorrimento corrispondente.

### Aumentare o diminuire le dimensioni dello schermo





È possibile diminuire o aumentare le dimensioni degli elementi visualizzati.

1. Toccare **Impostazioni** > **Accessibilità**.
2. Toccare **Dimensioni schermo** e per regolare le dimensioni dello schermo, trascinare il dispositivo di scorrimento apposito.

## 5 Mettersi in contatto con amici e familiari

### CHIAMATE

#### Effettuare una chiamata

1. Toccare .
2. Toccare  e inserire un numero o toccare  e selezionare il contatto da chiamare.
3. Toccare . Se è inserita anche una seconda scheda SIM, toccare l'icona corrispondente per effettuare una chiamata utilizzando quella SIM.

#### Rispondere a una chiamata

Quando il telefono squilla, scorrere verso l'alto per rispondere.



**Suggerimento:** se non si desidera tenere il telefono in modalità silenziosa, ma non si riesce a rispondere subito, è possibile disattivare l'audio di una chiamata in arrivo premendo il tasto del volume giù.



#### Rifiutare una chiamata

Per rifiutare una chiamata, scorrere verso il basso.


### CONTATTI

È possibile salvare e organizzare i numeri di telefono di amici e familiari.

#### Salvare un contatto del registro chiamate

1. Nel **Telefono** toccare  per visualizzare il registro chiamate.
2. Toccare il numero che si desidera salvare.
3. Selezionare se si desidera **creare un nuovo contatto** o **aggiungere a un contatto** esistente.
4. Digitare i dati del contatto e toccare .

#### Aggiungere un contatto

1. Toccare **Contatti** > **Crea nuovo contatto**.
2. Inserire i dati.
3. Toccare .

## INVIARE MESSAGGI

È possibile mantenersi in contatto con amici e familiari tramite SMS.

### Inviare un messaggio

1. Toccare **Messaggi**.
2. Toccare **Avvia chat**.
3. Per aggiungere un destinatario, digitare il relativo numero nella casella dei destinatari. Per aggiungere un contatto, iniziare a digitare il relativo nome e toccare il contatto.
4. Per aggiungere più destinatari, toccare **Avvia conversazione di gruppo**. Dopo avere scelto tutti i destinatari, toccare **>**.
5. Scrivere il messaggio nella casella di testo.
6. Toccare **►**.



**Suggerimento:** se si desidera inviare una foto in un messaggio, toccare **Foto**, quindi la foto da condividere e infine **◀**. Selezionare **Messaggi**.

## E-MAIL

È possibile inviare messaggi e-mail con il telefono mentre si è in giro.

### Aggiungere un account e-mail

Quando si utilizza l'app Gmail per la prima volta, viene chiesto di configurare un account e-mail.

1. Toccare **Gmail**.
2. È possibile selezionare l'indirizzo collegato al proprio account Google o toccare **Aggiungi un indirizzo e-mail**.
3. Dopo avere aggiunto tutti gli account, toccare **PORTAMI A GMAIL**.

### Inviare messaggi e-mail

1. Toccare **Gmail**.
2. Toccare **⊕**.
3. Nella casella **A** digitare un indirizzo o toccare **⋮ >** **Aggiungi da Contatti**.
4. Digitare l'oggetto del messaggio e il testo.
5. Toccare **►**.

## **DIVENTARE SOCIAL**

Per stare in contatto con amici e familiari e condividere con loro contenuti, è possibile utilizzare app social grazie alle quali stare sempre al passo con ciò che accade.

### **App social**

Per stare in contatto con amici e familiari, accedere ai servizi di messaggistica istantanea, condivisione e social network. Nella schermata Home selezionare il servizio che si desidera utilizzare. Le app social sono disponibili nel [Google Play Store](#). I servizi disponibili possono variare.


## 6 Fotocamera

### INFORMAZIONI DI BASE SULLA FOTOCAMERA

Perché portarsi una fotocamera se il telefono ha tutto ciò che è necessario per catturare i ricordi? Con la fotocamera del telefono è possibile scattare foto o registrare video con facilità.



#### Scattare una foto

È possibile scattare foto nitide e vivaci per catturare i momenti più belli e inserirli nell'album fotografico.



1. Toccare **Fotocamera**.
2. Inquadrare.
3. Toccare .

#### Fare un selfie

Per fare un selfie perfetto, utilizzare la fotocamera anteriore del telefono.



1. Toccare **Fotocamera** >  per attivare la fotocamera anteriore.
2. Toccare .

#### Scattare foto panoramiche

1. Toccare **Fotocamera**.
2. Toccare  > **Panoramica**.
3. Toccare  e seguire le istruzioni sul telefono.



#### Scattare foto con un timer

Per avere il tempo di inserirsi nello scatto, provare il timer.

1. Toccare **Fotocamera** > .
2. Selezionare il tempo e toccare .

## Utilizzare Google Lens

Con Google Lens è possibile utilizzare il mirino della fotocamera, ad esempio, per identificare oggetti, copiare testo, scansionare codici e cercare prodotti simili.



1. Toccare **Fotocamera**.
2. Toccare  > .
3. Puntare la fotocamera sull'oggetto che si desidera identificare e seguire le istruzioni sullo schermo.



\_\_Suggerimento: \_\_ è possibile utilizzare Google Lens con le foto che hai già scattato.  
Toccare **Foto**, quindi la foto e .

## VIDEO

### Registrare un video

1. Toccare **Fotocamera**.
2. Per passare alla modalità di registrazione video, scorrere verso sinistra.
3. Toccare  per iniziare la registrazione.
4. Per interromperla, toccare .
5. Per riattivare la modalità Fotocamera, scorrere verso destra.

## FOTO E VIDEO

### Visualizzare foto e video sul telefono

Per rivivere momenti importanti, visualizzare le foto e i video sul telefono.

Toccare **Foto**.

### Copiare foto e video nel computer

Per guardare foto o video su uno schermo di dimensioni maggiori, spostarli nel computer.


È possibile utilizzare l'app per la gestione dei file disponibile nel computer per copiare o spostare le foto e i video sul computer.

Collegare il telefono al computer con un cavo USB compatibile. Per configurare il tipo di connessione USB, aprire il riquadro delle notifiche e toccare la notifica USB.



## Condividere foto e video

È possibile condividere foto e video in modo facile e veloce perché parenti e amici li possano vedere.

1. In **Foto** toccare la foto da condividere, quindi .
2. Scegliere la modalità di condivisione di foto o video.


## 7 Internet e connessioni

### ATTIVARE IL WI-FI

Una connessione Wi-Fi è generalmente più veloce e meno costosa di una rete dati. Se sono disponibili sia la rete dati che la connessione Wi-Fi, il telefono utilizza la connessione Wi-Fi.

#### Attivare il Wi-Fi

1. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Wi-Fi**.
2. Impostare Wi-Fi su **On**.
3. Selezionare la connessione che si desidera utilizzare.

Quando l'icona  viene visualizzata sulla barra di stato nella parte superiore dello schermo, la connessione Wi-Fi è attiva.

**Importante:** utilizzare la crittografia per aumentare la sicurezza della propria connessione Wi-Fi. L'uso della crittografia riduce il rischio di accesso non autorizzato ai dati personali.



**Suggerimento:** per tenere traccia delle posizioni quando i segnali satellitari non sono disponibili, ad esempio quando ci si trova in un interno o tra edifici alti, attivare la Wi-Fi per migliorare la precisione della ricerca posizione.

<sup>1</sup> Nota: in alcuni paesi l'utilizzo di reti Wi-Fi può essere soggetto a restrizioni. Ad esempio, nell'Unione Europea è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5150 - 5350 MHz esclusivamente al chiuso e negli Stati Uniti e in Canada è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5,15 - 5,25 GHz esclusivamente al chiuso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali.


**Importante:** utilizzare la crittografia per aumentare la sicurezza della propria connessione Wi-Fi. L'uso della crittografia riduce il rischio di accesso non autorizzato ai dati personali.

### UTILIZZARE UNA RETE DATI

#### Attivare la rete dati

Scorrere dall'alto dello schermo verso il basso, toccare **Rete dati** e attivare **Rete dati**.

#### Chiudere la rete dati

Scorrere dall'alto dello schermo verso il basso, toccare  **Rete dati** e disattivare **Rete dati**.

## Utilizzare una rete dati durante il roaming

Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Rete mobile** e impostare **Roaming** su **On**.<sup>1</sup>



**Suggerimento:** per monitorare l'utilizzo dei dati, toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Utilizzo dati**.

## Attivare la modalità aereo

1. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Avanzate**.
2. Attivare **Modalità aereo**.

In modalità aereo le connessioni alla rete mobile vengono chiuse e le funzionalità wireless del dispositivo disattivate. Conformarsi alle istruzioni e ai requisiti sulla sicurezza, ad esempio, di una compagnia aerea e a tutte le leggi e a tutti i regolamenti applicabili. Laddove consentito, è possibile connettersi a una rete Wi-Fi, ad esempio, per navigare in Internet o attivare la condivisione tramite Bluetooth in modalità aereo.

<sup>1</sup> La connessione a Internet durante il roaming, soprattutto quando si è all'estero, può incrementare notevolmente i costi di trasferimento dei dati.

## NAVIGARE SUL WEB

### Utilizzare il telefono per collegare il computer al Web

È facile utilizzare Internet sul computer portatile o un altro dispositivo mentre si è in giro, basta accendere il telefono in un hotspot Wi-Fi e utilizzare la rete dati per accedere.

1. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Hotspot e tethering**.
2. Attivare **Hotspot Wi-Fi** per condividere la rete dati su Wi-Fi, **Tethering USB** per utilizzare una connessione USB o **Tethering Bluetooth** per utilizzare il Bluetooth.

L'altro dispositivo utilizza i dati del proprio piano dati con conseguenti costi per il traffico di dati. Rivolgersi al proprio provider di servizi di rete per informazioni sulla disponibilità e i costi.

### Iniziare a navigare

Non serve il computer dato che è possibile navigare in Internet con il telefono. È possibile aggiornarsi sulle ultime notizie e visitare i siti Web preferiti. Utilizzando il browser nel telefono è possibile visualizzare le pagine Web su Internet.

1. Toccare **Chrome**.
2. Digitare un indirizzo Web e toccare →.



**Suggerimento:** se il proprio provider di servizi di rete non applica una tariffa fissa per il trasferimento dei dati, è possibile risparmiare utilizzando una rete Wi-Fi per la connessione a Internet.

## Cercare sul Web

Con Ricerca Google è possibile esplorare il Web e il mondo esterno, utilizzando la tastiera per scrivere i termini da cercare.

In Chrome

1. Toccare la barra di ricerca.
2. Scrivere la parola da cercare nella casella di ricerca.
3. Toccare →.

È inoltre possibile scegliere il termine da cercare tra le corrispondenze proposte.

## BLUETOOTH®

È possibile connettersi in modalità wireless ad altri dispositivi compatibili, quali telefoni, computer, auricolari e kit veicolari. È anche possibile inviare foto a telefoni compatibili o al computer.

### Connettersi a un dispositivo Bluetooth

È possibile connettere il telefono a molti dispositivi Bluetooth utili. Ad esempio, con un auricolare wireless (venduto separatamente) è possibile parlare al telefono mantenendo le mani libere e continuare a lavorare al computer durante una chiamata. L'azione di connettere un telefono a un dispositivo Bluetooth si chiama associazione.

1. Toccare **Impostazioni** > **Dispositivi connessi** > **Preferenze di connessione** > **Bluetooth**.
2. Impostare **Bluetooth** su **On**.
3. Verificare che l'altro dispositivo sia acceso. Potrebbe essere necessario avviare la procedura di associazione dall'altro
4. Per associare il telefono e il dispositivo, toccare il dispositivo nell'elenco dei dispositivi Bluetooth rilevati.
5. Potrebbe essere necessario inserire un codice di protezione. Per informazioni,

consultare il manuale d'uso dell'altro dispositivo.

Poiché i dispositivi dotati della tecnologia wireless Bluetooth comunicano tramite onde radio, non è necessario che siano posti uno di fronte all'altro. I dispositivi Bluetooth devono tuttavia trovarsi entro un raggio di 10 metri; in ogni caso, la connessione potrebbe essere soggetta a interferenze generate da ostacoli, quali muri o altri dispositivi elettronici.


I dispositivi associati possono connettersi al telefono quando è attiva la funzione Bluetooth. Il telefono può essere rilevato da altri dispositivi solo se la vista delle impostazioni Bluetooth è aperta.

Non eseguire l'associazione né accettare richieste di connessione da dispositivi sconosciuti. In questo modo si protegge il telefono da contenuti pericolosi.

### Condividere il contenuto tramite Bluetooth

Se si desidera condividere foto o altri contenuti con un amico, inviarli al telefono dell'amico tramite Bluetooth.


È possibile utilizzare più connessioni Bluetooth contemporaneamente. Ad esempio, mentre si utilizza un auricolare Bluetooth, è comunque possibile inviare elementi a un altro telefono.

1. Toccare **Impostazioni** > **Dispositivi connessi** > **Preferenze di connessione** > **Bluetooth**.  
toccare  > **Bluetooth**.
2. Verificare che il Bluetooth sia acceso su entrambi i telefoni e che i telefoni siano visibili l'uno all'altro.
3. Selezionare il contenuto da inviare e
4. Nell'elenco dei dispositivi Bluetooth trovati toccare il telefono dell'amico.
5. Se l'altro telefono richiede un codice di protezione, digitare o accettare il codice e toccare **Associa**.

Il codice di protezione viene utilizzato solo in occasione della prima connessione.

### Rimuovere un'associazione

Se il dispositivo al quale è stato associato il telefono non è più disponibile, è possibile rimuovere l'associazione.

1. Toccare **Impostazioni** > **Dispositivi connessi** > **Dispositivi precedentemente connessi**.
2. Toccare  accanto al nome di un dispositivo.
3. Toccare **ELIMINA**.

## VPN


È possibile che serva una connessione a una rete privata virtuale (VPN) per accedere a risorse aziendali, quali la Intranet o l'e-mail, oppure è possibile utilizzare un servizio VPN per scopi personali.

Contattare l'amministratore IT dell'azienda per conoscere i dettagli della configurazione VPN oppure cercare ulteriori informazioni sul sito Web del servizio VPN.


### Utilizzare una connessione VPN protetta

1. Toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Avanzate** > **VPN**.
2. Per aggiungere un profilo VPN, toccare **+**.
3. Inserire i dati del profilo come indicato dall'amministratore IT della società o dal servizio VPN.

### Modificare un profilo VPN

1. Toccare  accanto a un nome di profilo.
2. Cambiare i dati come richiesto.

### Eliminare un profilo VPN

1. Toccare  accanto a un nome di profilo.
2. Toccare **RIMUOVI VPN**.

## 8 Musica

### MUSICA

È possibile ascoltare la musica preferita ovunque ci si trovi.

#### Riprodurre musica

Utilizzare l'app Musica del telefono.

1. Toccare **Musica**.
2. Toccare l'artista, l'album, il brano o la playlist che si desidera riprodurre.
3. Per mettere in pausa o riprendere la riproduzione, toccare **||** per fare una pausa e **▶** per riprendere.

#### Aggiungere brani al telefono

Se nel computer sono archiviati brani musicali o video, ai quali si desidera però accedere tramite il telefono, occorre utilizzare un cavo USB per sincronizzare i file multimediali tra il telefono e il computer.

1. Collegare il telefono a un computer compatibile con un cavo USB.
2. Trascinare e rilasciare i brani e i video dall'applicazione per la gestione dei file sul computer in uso al telefono.


### RADIO FM

Per ascoltare la radio, è necessario collegare al telefono un auricolare compatibile. L'auricolare funge da antenna. L'auricolare può essere venduto separatamente.

#### Ascoltare la Radio FM

Dopo avere collegato l'auricolare, toccare **Radio FM**.

- Per accendere la radio, toccare **▶**.
- Per trovare le stazioni radio, toccare **⋮ >** **Cerca**.
- Per passare a un'altra stazione, far scorrere la riga di frequenza del canale verso sinistra o destra.
- Per salvare una stazione, toccare **♡**.
- Per ascoltare una stazione radio

utilizzando gli altoparlanti del telefono, toccare . Tenere collegato l'auricolare.

- Per spegnere la radio, toccare .



**Suggerimento per la risoluzione dei problemi:** se la radio non funziona, verificare che l'auricolare sia collegato correttamente.



## 9 Organizzare la giornata

### DATA E ORA

Informazioni su come utilizzare il telefono come orologio e come sveglia per poter tenere sempre traccia del tempo e su come tenere aggiornati gli appuntamenti, le attività e le pianificazioni.

#### Impostare data e ora

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Data e ora**.

#### Aggiornare l'ora e la data automaticamente

È possibile configurare il telefono affinché aggiorni automaticamente ora, data e fuso orario. L'aggiornamento automatico è un servizio di rete, la cui disponibilità dipende dall'area o dal provider di servizi di rete.

1. Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Data e ora**.
2. Attivare **Data e ora automatiche**.
3. Attivare **Fuso orario automatico**.

#### Utilizzare il formato a 24 ore dell'orologio



Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Data e ora** e attivare **Usa formato 24 ore**.

### SVEGLIA

Altri utilizzi dell'orologio oltre alla funzione di sveglia.

#### Impostare una sveglia

Per farlo, usare il telefono come sveglia.

1. Toccare **Orologio** >  **SVEGLIA**.
2. Per aggiungere una sveglia, toccare .
3. Per modificare una sveglia, toccarla. Per impostare la ripetizione della sveglia in date specifiche, selezionare **Ripeti** ed evidenziare i giorni della settimana.

## Disattivare una sveglia

Quando la sveglia suona, scorrere verso destra.

## CALENDARIO

Informazioni su come tenere aggiornati gli appuntamenti, le attività e le pianificazioni per poter tenere sempre traccia del tempo.

### Gestire calendari

Toccare **Calendario** > ☰ e selezionare il tipo di calendario da visualizzare.

I calendari vengono aggiunti automaticamente quando si aggiunge un account al telefono. Per aggiungere un nuovo account insieme a un calendario, andare al menu App e toccare **Impostazioni** > **Account** > **Aggiungi account**.

### Aggiungere un evento

Per memorizzare un appuntamento o un evento, aggiungerlo al calendario.

1. Nel **Calendario** toccare + e selezionare un tipo di voce.
2. Inserire i dettagli desiderati e impostare l'ora.
3. Per creare un evento ricorrente in determinati giorni, toccare **Altre opzioni** > **Non si ripete** e selezionare la frequenza di ripetizione dell'evento.
4. Per modificare il tempo del promemoria, toccarlo e selezionare il tempo necessario.



**Suggerimento:** per modificare un evento, toccare l'evento desiderato e ✎, quindi i dettagli che interessano.

### Eliminare un appuntamento


1. Toccare l'evento
2. Toccare ⋮ > **Elimina**.

## 10 Maps

### TROVARE LUOGHI E OTTENERE INDICAZIONI

#### Trovare un luogo

Google Maps consente di trovare posizioni e attività specifiche.

1. Toccare **Maps**.
2. Scrivere le parole da cercare, ad esempio un indirizzo o il nome di un luogo, sulla barra di ricerca.
3. Selezionare un elemento dall'elenco delle corrispondenze proposte mentre si scrive oppure toccare  per eseguire la ricerca.


La posizione viene visualizzata sulla mappa. Se la ricerca non produce alcun risultato, assicurarsi che i termini da cercare siano scritti correttamente.

#### Visualizzare la posizione corrente

Toccare **Maps** > .

#### Ottenere indicazioni per raggiungere un luogo

È possibile ottenere indicazioni stradali per itinerari a piedi, in auto o con i trasporti pubblici, utilizzando la posizione corrente o un altro luogo come punto di partenza.

1. Toccare **Maps** e inserire la propria destinazione nella barra di ricerca.
2. Toccare **Indicazioni stradali**. L'icona evidenziata mostra la modalità di trasporto, ad esempio . Per cambiare la modalità, selezionare quella nuova sotto la barra di ricerca.
3. Se come punto di partenza non si desidera utilizzare la posizione corrente, toccare **Propria posizione**, quindi cercare un nuovo punto di partenza.
4. Toccare **AVVIA** per avviare la navigazione.

L'itinerario viene visualizzato sulla mappa insieme a una stima del tempo necessario per giungere a destinazione. Per vedere indicazioni stradali dettagliate, scorrere dal basso dello schermo verso l'alto.

## SCARICARE E AGGIORNARE MAPPE

### Scaricare una mappa

È possibile salvare nuove mappe sul telefono prima di un viaggio, in modo da poterle consultare all'occorrenza anche senza una connessione a Internet.

1. Toccare **Maps** > ≡ > **Mappe offline** > **SELEZIONA MAPPA PERSONALE**.
2. Selezionare l'area sulla mappa e toccare **SCARICA**.

### Aggiornare una mappa esistente

1. Toccare **Maps** > ≡ > **Mappe offline** e il nome della mappa.
2. Toccare **AGGIORNA**.



**Suggerimento:** è inoltre possibile configurare il telefono affinché aggiorni le mappe automaticamente. Toccare **Maps** > ≡ > **Mappe offline** > ⚙️ e impostare **Aggiorna automaticamente le mappe offline** e **Scarica automaticamente le mappe offline** su **On**.

## UTILIZZARE I SERVIZI DI GEOLOCALIZZAZIONE

Utilizzare Maps per scoprire la propria posizione e collegarla alle foto scattate. Le informazioni sulla posizione possono essere collegate a una foto o a un video, se la posizione può essere stabilita utilizzando tecnologia basata su satellite o rete. Se si condivide una foto o un video contenente informazioni sulla posizione, tali informazioni potrebbero essere visibili a coloro che guardano la foto o il video. Alcune app possono utilizzare le informazioni sulla posizione per offrire una più ampia varietà di servizi.

### Attivare i servizi di geolocalizzazione

Il telefono mostra la posizione sulla mappa utilizzando il metodo di ricerca posizione basato su sistema satellitare, Wi-Fi o rete (ID cella).

La disponibilità, l'accuratezza e la completezza delle informazioni sulla posizione dipendono, ad esempio, dal luogo in cui ci si trova, dalle condizioni ambientali e da fonti terze e potrebbero essere limitate. Le informazioni sulla posizione potrebbero non essere disponibili, ad esempio, all'interno di edifici o locali sotterranei. Per informazioni sulla privacy relative ai metodi di ricerca posizione, vedere l'Informativa sulla privacy di HMD Global, disponibile all'indirizzo <http://www.nokia.com/phones/privacy>.

Alcuni sistemi satellitari di ricerca posizione potrebbero richiedere il trasferimento di piccole quantità di dati sulla rete mobile. Per evitare i costi di trasferimento dei dati, ad esempio mentre si è in viaggio, è possibile disattivare la rete dati nelle impostazioni del telefono.

Il metodo di ricerca posizione tramite Wi-Fi è più accurato quando i segnali satellitari non sono disponibili, soprattutto quando ci si trova in un interno o tra edifici alti. Nei luoghi in cui l'uso del Wi-Fi è soggetto a restrizioni, è possibile disattivare la funzionalità Wi-Fi nelle impostazioni del telefono.

Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza e posizione** e attivare **Posizione**.

## 11 App, aggiornamenti e backup

### SCARICARE APP DA GOOGLE PLAY

Il telefono Android può sfruttare al massimo tutte le sue potenzialità con Google Play: app, musica, film e libri sono immediatamente disponibili per l'intrattenimento.

#### Aggiungere un account Google al telefono

1. Toccare **Impostazioni** > **Account** > **Aggiungi account** > **Google**. Se richiesto, confermare il metodo di blocco del dispositivo.
2. Digitare le proprie credenziali dell'account Google e toccare **Avanti** oppure, per creare un nuovo account, toccare **Crea account**.
3. Seguire le istruzioni sul telefono.

#### Scaricare app

È possibile sfruttare al massimo il potenziale del telefono grazie a migliaia di app in attesa di essere scaricate da Google Play Store.<sup>1</sup>

1. Toccare **Play Store**.
2. Toccare la barra di ricerca per cercare app o selezionare app tra quelle consigliate.
3. Nella descrizione dell'app toccare **INSTALLA** per scaricare e installare l'app.

Per vedere le app in uso, visualizzare la schermata Home e scorrere dal basso dello schermo verso l'alto.

<sup>1</sup> Per utilizzare i servizi Google Play occorre disporre di un account Google nel telefono. Alcuni dei contenuti disponibili in Google Play sono a pagamento. Per aggiungere un metodo di pagamento, toccare **Play Store** > **Menu** > **Account** > **Metodi di pagamento**. Verificare sempre di avere l'autorizzazione del titolare del metodo di pagamento quando si acquista un contenuto su Google Play.

### LIBERARE SPAZIO SUL TELEFONO

Se la memoria del telefono si sta esaurendo, spostare i file su una memory card o eliminare quelli non necessari.

## Trasferire file su una memory card

Per spostare le foto dalla memoria del telefono a una memory card, toccare **File** > **Immagini**. Tenere premuta la foto che si desidera spostare, quindi toccare **⋮** > **Sposta su scheda SD**.

Per spostare documenti e file, toccare **File** > **Documenti e altri**. Toccare **∨** accanto al nome del file, quindi **Sposta su scheda SD**.

Per rimuovere file inutili dal telefono, toccare **File** > **Pulisci** e selezionare per rimuovere, ad esempio, file duplicati o di grandi dimensioni.

## AGGIORNARE IL SOFTWARE DEL TELEFONO

Per stare al passo con le ultime novità è possibile aggiornare il software e le app del telefono in modalità wireless per ottenere funzionalità sempre più nuove e avanzate. Aggiornare il software del telefono consente anche di migliorarne le prestazioni.

### Installare gli aggiornamenti disponibili

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Avanzate** > **Aggiornamento sistema** > **Cerca aggiornamenti** per verificare la disponibilità di aggiornamenti.

Quando il telefono notifica che è disponibile un aggiornamento, seguire le istruzioni visualizzate. Se la memoria del telefono è insufficiente, potrebbe essere necessario spostare le foto e altri contenuti sulla scheda di memoria.

**Avvertenza:** se si installa un aggiornamento software, non sarà possibile usare il dispositivo, neppure per le chiamate di emergenza, fino a quando l'installazione non sarà stata completata e il dispositivo riavviato.

Prima di iniziare l'aggiornamento, collegare un caricabatterie o assicurarsi che il livello di carica della batteria del dispositivo sia sufficiente e connettersi tramite Wi-Fi, poiché i pacchetti di aggiornamento potrebbero consumare una grossa quantità di rete dati.

## CREARE IL BACKUP DEI DATI

Per garantire la sicurezza dei dati, utilizzare la funzionalità di backup disponibile nel telefono. Il backup dei dati del dispositivo (ad esempio le password Wi-Fi e la cronologia chiamate) e dei dati delle app (ad esempio le impostazioni e i file memorizzati dalle app) verrà eseguito da remoto.

### Attivare il backup automatico

Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Backup** e attivare il backup.

## RIPRISTINARE LE IMPOSTAZIONI ORIGINALI E RIMUOVERE IL CONTENUTO PRIVATO DAL TELEFONO

Nell'eventualità di incidenti è possibile ripristinare le impostazioni del telefono qualora questo non funzioni correttamente. Diversamente, se si acquista un nuovo telefono o comunque si desidera smaltire o riciclare il telefono, di seguito viene illustrato come rimuovere dati e contenuti personali. Notare che è responsabilità dell'utente rimuovere tutti i contenuti privati.

### Ripristinare il telefono

1. Toccare **Impostazioni** > **Sistema** > **Avanzate** > **Ripristina opzioni** > **Cancella tutti i dati (ripristino dati di fabbrica)**.
2. Seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

## ARCHIVIAZIONE

Per controllare la quantità di memoria disponibile, toccare **Impostazioni** > **Archiviazione**.

### Verificare la memoria disponibile nel telefono

Se la memoria del telefono è quasi esaurita, rimuovere gli elementi che non sono più necessari:

- SMS, MMS e messaggi e-mail
- Contatti e dettagli
- App
- Musica, foto o video

È possibile anche spostare contenuti, come foto e video, sulla memory card.

Per controllare la quantità di memoria disponibile e il relativo utilizzo, toccare **Impostazioni** > **Archiviazione**.

### Rimuovere le app scaricate

Toccare **Play Store** > ≡ > **Le mie app e i miei giochi**, scegliere un'app da rimuovere e toccare **DISINSTALLA**.



## **Copiare contenuti dal telefono al computer e viceversa**

È possibile copiare foto, video e altri contenuti creati dal telefono al computer e viceversa per mostrarli o archivarli.

1. Collegare il telefono a un computer compatibile con un cavo USB compatibile.
2. Sul computer aprire un file manager e selezionare il telefono in uso.
3. Trascinare e rilasciare gli elementi dal telefono al computer o viceversa.

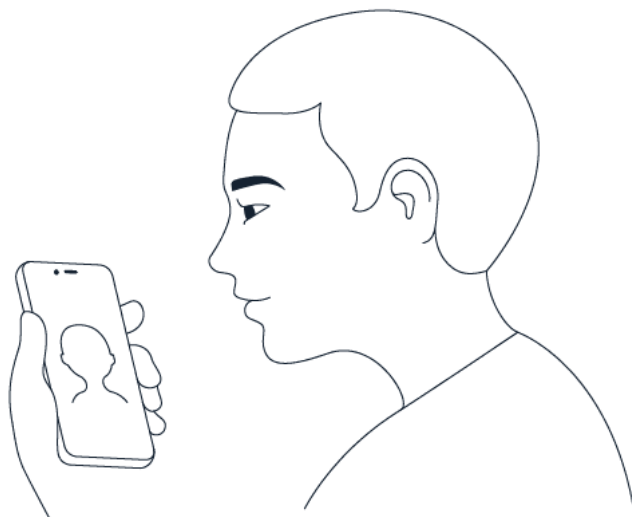
Prestare attenzione a inserire i file nelle cartelle corrette del telefono oppure i file potrebbero non essere visibili.

## 12 Proteggere il telefono

### PROTEGGERE IL TELEFONO CON IL RICONOSCIMENTO FACCIALE

È possibile utilizzare il riconoscimento facciale per sbloccare il telefono.

#### Configurare Sblocco riconoscimento facciale



1. Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza e posizione** > **Sblocco riconoscimento facciale**. Se sul telefono non è impostato il blocco schermo, toccare **Imposta blocco schermo**.
2. Selezionare il metodo di backup per lo sblocco da utilizzare per la schermata di blocco e seguire le istruzioni visualizzate sul telefono.

Tenere gli occhi aperti e assicurarsi che il viso sia completamente visibile e non coperto da alcun oggetto, come un cappello o occhiali da sole.

**Nota:** per sbloccare il telefono, il riconoscimento facciale è meno sicuro dell'impronta digitale, della sequenza o della password. Il telefono potrebbe essere sbloccato da qualcuno o qualcosa di somigliante. Sblocco riconoscimento facciale potrebbe non funzionare correttamente in controluce o in ambienti troppo bui o luminosi.

#### Sbloccare il telefono con il riconoscimento facciale

Per sbloccare il telefono, basta attivare lo schermo e guardare la fotocamera.

Se il riconoscimento facciale non funziona e non è possibile utilizzare metodi di accesso alternativi per ripristinare il telefono, occorrerà rivolgersi all'assistenza. Potrebbero essere applicati costi aggiuntivi e tutti i dati personali contenuti nel telefono potrebbero essere eliminati. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato per il telefono o al proprio rivenditore.

## CAMBIARE IL CODICE PIN DELLA SIM

Se la scheda SIM è stata fornita con un codice PIN della SIM predefinito, è possibile cambiare tale codice e impostarne uno più sicuro. Non tutti i provider di servizi di rete supportano questa soluzione.

### Selezionare il PIN della SIM

È possibile scegliere quali cifre utilizzare per il PIN della SIM. Il codice PIN della SIM può contenere da 4 a 8 cifre.

1. Toccare **Impostazioni** > **Sicurezza e posizione** > **Avanzate** > **Blocco della SIM**.
2. Nella scheda SIM selezionata toccare **Cambia PIN della SIM**.



**Suggerimento:** se non si desidera proteggere la propria SIM con un codice PIN, impostare **Blocca SIM** su **Off** e inserire il PIN corrente.

## CODICI DI ACCESSO

Utilizzo dei diversi codici di accesso del telefono.

### Codice PIN o PIN2

I codici PIN o PIN2 contengono da 4 a 8 cifre.

Tali codici proteggono la scheda SIM dall'uso non autorizzato o sono necessari per accedere ad alcune funzionalità. È possibile configurare il proprio telefono affinché chieda il codice PIN all'accensione.

Se si dimenticano i codici o non vengono forniti con la scheda, contattare il provider di servizi di rete.

Se si inserisce il codice per tre volte di seguito in modo errato, sarà necessario utilizzare il codice PUK o PUK2 per sbloccarlo.

### Codici PUK o PUK2

I codici PUK o PUK2 servono a sbloccare un codice PIN o PIN2.

Se i codici non vengono forniti con la scheda SIM, contattare il provider di servizi di rete.

## Codice di protezione

Nota anche come codice di sicurezza o password.

Il codice di protezione consente di proteggere il telefono dall'uso non autorizzato. È possibile configurare il telefono affinché richieda il codice di blocco specificato. Mantenere segreto il codice e conservarlo in un luogo sicuro, lontano dal telefono.

Se si dimentica il codice e il telefono è bloccato, sarà necessario rivolgersi all'assistenza. Potrebbero essere applicati costi aggiuntivi e tutti i dati personali contenuti nel telefono potrebbero essere eliminati. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato per il telefono o al proprio rivenditore.

## Codice IMEI

Il codice IMEI consente di identificare i telefoni della rete. Potrebbe inoltre essere necessario fornire il numero al centro di assistenza autorizzato o al rivenditore.

Per visualizzare il numero IMEI, comporre **\*#06#**.

Il codice IMEI del telefono è stampato anche sul telefono o sull'alloggiamento della SIM, a seconda del modello del telefono. Se il telefono è dotato di una cover posteriore rimovibile, il codice IMEI è disponibile sotto la cover.

L'IMEI è disponibile anche sulla confezione di vendita originale.

## Individuare o bloccare il telefono

Se si perde il telefono, è possibile trovarlo e bloccarlo oppure cancellarne da remoto il contenuto se è stato effettuato l'accesso a un account Google. Trova il mio dispositivo è attiva per impostazione predefinita per i telefoni che sono associati a un account Google.

Per utilizzare Trova il mio dispositivo, il telefono perso deve:

- Essere acceso
- Essere visibile su Google Play
- Avere effettuato l'accesso a un account Google
- Avere la funzionalità Posizione attivata
- Essere connesso a una rete dati o al Wi-Fi
- avere la funzionalità Trova il mio dispositivo attivata

Quando Trova il mio dispositivo si connette al telefono, viene visualizzata la posizione del telefono e si riceve una notifica.

1. Aprire [android.com/find](https://android.com/find) su un computer, tablet o telefono connesso a Internet e accedere al proprio account Google.
2. Se si dispone di più telefoni, fare clic sul telefono perso nella parte superiore dello schermo.

3. Sulla mappa vedere dove si trova il telefono. La posizione è approssimativa e potrebbe non essere accurata.

Se non si riesce a trovare il dispositivo, Trova il mio dispositivo mostrerà l'ultima posizione nota, se disponibile. Per bloccare il telefono o cancellarne il contenuto, seguire le istruzioni sul sito Web.

## 13 Informazioni sul prodotto e la sicurezza

### INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici indicazioni riportate di seguito. Il mancato rispetto di tali norme può essere pericoloso o violare le leggi e i regolamenti locali. Per ulteriori informazioni, leggere la versione integrale del manuale d'uso.

#### SPEGNERE ALL'INTERNO DELLE ZONE VIETATE



Spegnere il dispositivo quando è vietato l'uso di telefoni cellulari o quando può causare interferenze o situazioni di pericolo, ad esempio in aereo, in ospedale e in prossimità di apparecchiature mediche, combustibili, sostanze chimiche o esplosivi. Attenersi a tutte le istruzioni nelle aree limitate.

#### SICUREZZA STRADALE PER PRIMA COSA



Rispettare tutte le leggi locali per la sicurezza stradale. Durante la guida le mani devono essere sempre tenute libere per poter condurre il veicolo. La sicurezza stradale deve avere la priorità assoluta durante la guida.

## **INTERFERENZE**



Tutti i dispositivi wireless possono essere soggetti a interferenze che potrebbero influire sulle prestazioni dell'apparecchio.

## **SERVIZIO AUTORIZZATO**



Soltanto personale autorizzato può installare o eseguire interventi di assistenza tecnica su questo prodotto.

## **BATTERIE, CARICABATTERIE E ALTRI ACCESSORI**



Utilizzare esclusivamente batterie, caricabatterie e altri accessori approvati da HMD Global Oy per il dispositivo in uso. Non collegare prodotti incompatibili.

## EVITARE CHE IL DISPOSITIVO SI BAGNI



Se il dispositivo è impermeabile, fare riferimento alla relativa classifica IP per istruzioni più dettagliate.

## PARTI IN VETRO



Il dispositivo e/o il suo schermo è realizzato in vetro. Questo vetro può rompersi in caso di caduta del dispositivo su una superficie dura o in caso di forte urto. Se il vetro si rompe, non toccare le schegge né tentare di rimuovere il vetro rotto dal dispositivo. Non utilizzare più il dispositivo fino a quando il vetro non sarà stato sostituito da personale autorizzato.

## PROTEGGERE IL PROPRIO UDITO



Per evitare possibili danni all'udito, l'ascolto non deve avvenire a livelli di volume alti per lunghi periodi. Prestare attenzione quando si tiene il dispositivo vicino all'orecchio mentre è in uso l'altoparlante.



## SAR



Questo dispositivo è conforme alle norme per l'esposizione alle radiofrequenze quando usato nella posizione normale contro l'orecchio o quando posizionato ad almeno 5 millimetri dal corpo. I valori SAR massimi specifici sono disponibili nella sezione Informazioni sulla certificazione (SAR) del presente manuale d'uso. Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com).

Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o una qualsiasi altra forma di supporto del dispositivo, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato almeno alla distanza dal corpo qui sopra definita. I dispositivi cellulari potrebbero trasmettere anche se non si sta telefonando.

## SERVIZI DI RETE E COSTI

L'utilizzo di alcune funzionalità e di alcuni servizi o il download di contenuti, inclusi gli elementi gratuiti, richiede una connessione di rete. Ciò potrebbe implicare la trasmissione di grandi quantità di dati, con conseguenti costi per il traffico di dati. Alcune funzionalità dei prodotti richiedono un'eventuale sottoscrizione.

- ⓘ **Importante:** la connessione 4G/LTE potrebbe non essere supportata dal proprio provider di servizi di rete né dal provider di servizi utilizzato quando si viaggia. In questi casi potrebbe essere impossibile effettuare o ricevere chiamate, inviare o ricevere messaggi oppure utilizzare reti dati. Per garantire il funzionamento ininterrotto del dispositivo quando il servizio 4G/LTE completo non è disponibile, si consiglia di cambiare la velocità di connessione più elevata da 4G a 3G. Per fare ciò, nella schermata Home toccare **Impostazioni** > **Rete e Internet** > **Rete mobile** e impostare **Tipo di rete preferito** su **3G**.
- ⓘ **Nota:** in alcuni paesi l'utilizzo di reti Wi-Fi può essere soggetto a restrizioni. Ad esempio, nell'Unione Europea è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5150 - 5350 MHz esclusivamente al chiuso e negli Stati Uniti e in Canada è consentito l'utilizzo di reti Wi-Fi 5,15 - 5,25 GHz esclusivamente al chiuso. Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al proprio provider di servizi di rete.


## CHIAMATE DI EMERGENZA

- ⓘ **Importante:** non è possibile garantire le connessioni in qualunque condizione. Nel caso di comunicazioni di vitale importanza, ad esempio, per le emergenze mediche, non confidare mai esclusivamente nei telefoni wireless.

Prima di effettuare la chiamata:

- Accendere il telefono.
- Se lo schermo e i tasti del telefono sono bloccati, sbloccarli.
- Spostarsi in un luogo con potenza del segnale adeguata.

Nella schermata Home toccare .

1. Inserire il numero di emergenza del luogo in cui ci si trova. I numeri delle chiamate di emergenza variano in base alla località.
2. Toccare .
3. Fornire tutte le informazioni necessarie cercando di essere il più precisi possibile. Pertanto terminare la chiamata solo quando si sarà autorizzati.

Potrebbe inoltre essere necessario effettuare quanto segue:

- Inserire una scheda SIM nel telefono. In assenza di una SIM, sulla schermata di blocco toccare **Emergenza**.
- Se viene chiesto di inserire un codice PIN, toccare **Emergenza**.
- Disabilitare le limitazioni alle chiamate nel telefono, ad esempio blocco delle chiamate, chiamate a numeri consentiti o chiamate a un gruppo chiuso di utenti.
- Se la rete mobile non è disponibile, è possibile provare a effettuare una chiamata via Internet, se l'accesso è consentito.

## PRECAUZIONI E MANUTENZIONE DEL PROPRIO DISPOSITIVO

Maneggiare con cura il dispositivo, la batteria, il caricabatterie e gli accessori. I suggerimenti di seguito riportati aiutano l'utente a mantenere il proprio dispositivo in funzione.

- Evitare che il dispositivo si bagni. La pioggia, l'umidità e la condensa o tutti i tipi di liquidi contengono sostanze minerali corrosive che possono danneggiare i circuiti elettronici.
- Non usare né lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente polverosi o sporchi.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente caldi. Temperature elevate potrebbe danneggiare il dispositivo o la batteria.
- Non lasciare il dispositivo in ambienti particolarmente freddi. Quando il dispositivo raggiunge la sua temperatura normale, al suo interno può formarsi della condensa che lo può danneggiare.
- Non aprire il dispositivo in modi diversi da quelli indicati nel manuale d'uso.
- Modifiche non autorizzate potrebbero danneggiare il dispositivo e violare i regolamenti che disciplinano gli apparati radio.

- Non far cadere, battere né scuotere il dispositivo o la batteria, poiché potrebbe subire danni.
- Usare esclusivamente un panno morbido, pulito e asciutto per pulire la superficie del dispositivo.
- Non dipingere il dispositivo. La vernice può impedirne il corretto funzionamento.
- Tenere il dispositivo lontano da magneti o campi magnetici.
- Per conservare al sicuro dati importanti, archivarli almeno in due posti distinti, ad esempio nel dispositivo, nella memory card o nel computer oppure annotarli.

In caso di funzionamento prolungato il dispositivo potrebbe surriscaldarsi. Nella maggior parte dei casi questa situazione è normale. Per evitare il surriscaldamento eccessivo, il dispositivo potrebbe rallentare automaticamente, chiudere app, disattivare il caricamento e, se necessario, spegnersi. Se il dispositivo non funziona in modo appropriato, portarlo al centro assistenza autorizzato più vicino.

## RICICLO



Smaltire sempre i prodotti elettronici usati, le batterie scariche e i materiali di imballaggio presso i punti di raccolta dedicati. Contribuendo alla raccolta differenziata dei prodotti, si combatte lo smaltimento indiscriminato dei rifiuti e si promuove il riutilizzo delle risorse rinnovabili. I prodotti elettrici ed elettronici contengono una certa quantità di materiali preziosi, inclusi i metalli (come rame, alluminio, acciaio e magnesio) e i metalli preziosi (come oro, argento e palladio). Tutti i materiali del dispositivo possono essere recuperati come materiali ed energia.

## CONTENITORE MOBILE BARRATO

Contenitore mobile barrato



La presenza di un contenitore mobile barrato sul prodotto, sulla batteria, sulla documentazione o sulla confezione segnala che tutti i prodotti elettrici ed elettronici, nonché le batterie sono soggetti a raccolta speciale alla fine del ciclo di vita. Non smaltire questi prodotti nei rifiuti urbani indifferenziati: portarli a un centro di riciclaggio. Per informazioni sul centro di riciclaggio più vicino, rivolgersi alle autorità competenti locali.

## **INFORMAZIONI SULLA BATTERIA E IL CARICABATTERIE**

### **Batteria e caricabatterie**

Per verificare se il telefono è dotato di una batteria rimovibile o non rimovibile, consultare la guida introduttiva.

Dispositivi con una batteria rimovibile Utilizzare il dispositivo solo con una batteria originale ricaricabile. La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione continua e standby risultano notevolmente ridotti rispetto al normale, è necessario sostituire la batteria.

Dispositivi con una batteria non rimovibile Non tentare di rimuovere la batteria in quanto il dispositivo potrebbe subire dei danni. Per la sostituzione della batteria recarsi presso il più vicino centro di assistenza autorizzato.

La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma con l'uso si esaurisce. Quando i tempi di conversazione e standby sono notevolmente più brevi del normale, recarsi presso il centro di assistenza autorizzato più vicino per la sostituzione della batteria.

Caricare il dispositivo con il caricabatterie in dotazione. Il tipo di spina del caricabatterie può variare. Il tempo di ricarica può variare in base alle funzionalità del dispositivo.

### **Informazioni sulla sicurezza della batteria e del caricabatterie**

Una volta completata la ricarica del dispositivo, scollegare il caricabatterie dal dispositivo e dalla presa elettrica. La ricarica continua non deve superare le 12 ore. Se non utilizzata, una batteria completamente carica si scarica con il passare del tempo.

Le temperature estreme riducono la capacità e la durata della batteria. Per ottimizzare le prestazioni, tenere sempre la batteria a una temperatura compresa tra 15°C e 25°C. Un dispositivo con una batteria molto calda o molto fredda potrebbe temporaneamente non funzionare. La batteria potrebbe scaricarsi rapidamente a basse temperature e nel giro di pochi minuti il telefono si potrebbe spegnere. Quando sei all'aperto e la temperatura è fredda, tieni il telefono al caldo.

Non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere. Rispettare le normative locali. Riciclare le batterie, quando è possibile. Non gettarle nei rifiuti domestici.

Non smontare, tagliare, comprimere, piegare, forare o in alcun modo danneggiare la batteria. In caso di fuoriuscita di liquido dalla batteria, evitare il contatto del liquido con la pelle o gli occhi. Qualora il contatto si verifichi, sciacquare immediatamente la parte colpita con

abbondante acqua oppure consultare un medico. Non modificare, né tentare di inserire oggetti estranei nella batteria e non immergerla né esporla all'acqua o ad altri liquidi. Le batterie potrebbero esplodere se danneggiate.

Non utilizzare le batterie e il caricabatterie per scopi diversi da quelli prescritti. L'uso improprio o l'uso di batterie o caricabatterie non approvati o incompatibili può comportare il pericolo di incendio, deflagrazione o altri pericoli e può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione. Qualora si ritenga che la batteria o il caricabatterie possa essersi danneggiato, si consiglia di recarsi al centro di assistenza più vicino o dal proprio rivenditore prima di continuare a utilizzarlo. Non utilizzare mai una batteria o un caricabatterie che risulti danneggiato. Usare il caricabatterie solo in luoghi chiusi. Non caricare il dispositivo durante un temporale.

Inoltre, se il dispositivo è dotato di una batteria rimovibile, si applica quanto segue:

- Spegnere sempre il dispositivo e scollegare il caricabatterie prima di rimuovere la batteria. Per scollegare il cavo di un caricabatterie o di un accessorio, afferrare e tirare la spina e non il cavo.
- Può verificarsi un corto circuito accidentale quando un oggetto metallico tocca i nastri metallici della batteria. La batteria o l'altro oggetto potrebbe subire danni.

## **BAMBINI PICCOLI**

Il dispositivo così come i suoi accessori non sono giocattoli. Potrebbero contenere parti molto piccole. Tenere il dispositivo e i relativi accessori lontano dalla portata dei bambini.

## **APPARECCHIATURE MEDICHE**

L'uso di apparecchiature ricetrasmittenti, compresi i telefoni wireless, può interferire con il funzionamento di apparecchiature mediche prive di adeguata schermatura. Consultare un medico o la casa produttrice dell'apparecchiatura medica per sapere se è adeguatamente schermata da segnali radio esterni.

## **APPARECCHIATURE MEDICHE IMPIANTATE**

Per evitare potenziali interferenze, i produttori di apparecchiature mediche impiantate raccomandano di mantenere una distanza minima di 15,3 centimetri tra un dispositivo wireless e l'apparecchiatura medica. I portatori di queste apparecchiature devono:

- Mantenere sempre il dispositivo wireless a più di 15,3 centimetri di distanza dall'apparecchiatura medica.
- Non tenere il dispositivo wireless nel taschino.
- Tenere il dispositivo wireless sull'orecchio opposto rispetto alla posizione dell'apparecchiatura medica.
- Spegnere il dispositivo wireless in caso di sospetta interferenza.

- Seguire le istruzioni del produttore dell'apparecchiatura medica impiantata.

In caso di dubbi inerenti l'utilizzo del dispositivo wireless con un'apparecchiatura medica impiantata, rivolgersi al proprio medico.

## APPARECCHI ACUSTICI



**Avvertenza:** quando si usa l'auricolare, potrebbe risultare difficile udire i suoni all'esterno. Non usare l'auricolare se questo può mettere a rischio la propria sicurezza.

Alcuni dispositivi wireless possono interferire con alcuni apparecchi acustici.

## PROTEGGERE IL DISPOSITIVO DA CONTENUTI PERICOLOSI

Il dispositivo potrebbe essere esposto a virus e ad altri contenuti dannosi. Adottare le seguenti precauzioni:

- Prestare attenzione quando si aprono i messaggi. Potrebbero contenere software dannoso o in altro modo danneggiare il dispositivo o il computer.
- Prestare attenzione quando si accettano richieste di connettività, si naviga su Internet o si scaricano contenuti. Non accettare connessioni Bluetooth da fonti non ritenute attendibili.
- Installare e utilizzare servizi e software provenienti solo da fonti attendibili e che offrano sicurezza e protezione adeguati.
- Installare l'antivirus e altri prodotti software di protezione sul dispositivo e su eventuali computer collegati. Utilizzare una sola app antivirus alla volta. L'utilizzo di più app potrebbe influire sulle prestazioni e sul funzionamento del dispositivo e/o del computer.
- Se si accede a segnalibri preinstallati e a collegamenti a siti Internet di terzi, adottare le precauzioni appropriate. HMD Global non approva né si assume la responsabilità di tali siti.

## VEICOLI

Segnali a radiofrequenza possono incidere negativamente su sistemi elettronici non correttamente installati o schermati in modo inadeguato presenti all'interno di veicoli. Per maggiori informazioni, rivolgersi al produttore del proprio veicolo o delle sue dotazioni. Soltanto personale autorizzato dovrebbe installare il dispositivo in un veicolo. Un'installazione difettosa può rivelarsi pericolosa e far decadere la garanzia. Eseguire controlli periodici per verificare che tutto l'impianto del dispositivo wireless all'interno del veicolo sia montato e funzioni regolarmente. Non tenere né trasportare liquidi infiammabili o materiali esplosivi nello stesso contenitore del dispositivo, dei suoi componenti o dei suoi accessori. Non collocare oggetti nell'area di espansione dell'airbag.

## AREE A RISCHIO DI ESPLOSIONE

Spegnere il dispositivo in aree potenzialmente esplosive, ad esempio in prossimità dei distributori di carburante. Eventuali scintille potrebbero provocare un'esplosione o un incendio causando ferite o la morte. Attenersi strettamente a qualunque disposizione specifica nei depositi di carburante, negli stabilimenti chimici o in luoghi in cui sono in corso operazioni che prevedano l'uso di materiali esplosivi. Le aree a rischio di esplosione potrebbero non essere chiaramente indicate. In genere sono aree in cui viene chiesto di spegnere il motore del proprio veicolo, sottocoperta sulle imbarcazioni, strutture per trasporto o immagazzinaggio di sostanze chimiche e aree con aria satura di sostanze chimiche o particelle, come grani, polvere e polveri metalliche. Rivolgersi ai produttori di veicoli che usano gas liquidi di petrolio, ovvero il GPL (come il propano o il butano) per sapere se il dispositivo può essere utilizzato in sicurezza in prossimità di tali veicoli.

## INFORMAZIONI SULLA CERTIFICAZIONE (SAR)

**Questo dispositivo cellulare è conforme ai requisiti delle direttive vigenti per l'esposizione alle onde radio.**

Il dispositivo cellulare è un ricetrasmittitore radio. È stato ideato per non superare i limiti per l'esposizione alle onde radio (campi elettromagnetici a frequenza radio) raccomandati dall'organizzazione scientifica indipendente ICNIRP. Queste linee guida incorporano notevoli margini di sicurezza che intendono garantire la protezione di tutte le persone, indipendentemente dall'età e dallo stato di salute. Le direttive sull'esposizione si basano sul Tasso Specifico di Assorbimento (SAR, Specific Absorption Rate), che è un'espressione della quantità di radiofrequenza (RF) assorbita dalla testa o dal corpo quando il dispositivo sta trasmettendo. Il limite SAR indicato nelle direttive ICNIRP per i dispositivi mobili è in media 2,0 W/kg per ogni 10 grammi di massa.

I test per i livelli di SAR vengono eseguiti utilizzando le normali posizioni d'uso con il dispositivo che trasmette al massimo livello di potenza certificato in tutte le sue bande di frequenza.

Per conoscere il valore SAR massimo per il dispositivo, visitare il sito [www.nokia.com/phones/sar](http://www.nokia.com/phones/sar).

Questo dispositivo è conforme alle direttive sull'esposizione alle radiofrequenze (RF) quando viene utilizzato a contatto con la testa o quando si trova ad almeno 1,5 centimetri di distanza dal corpo. Quando per operazioni a stretto contatto con il corpo viene utilizzata una custodia, un gancio da cintura o una qualsiasi altra forma di supporto del dispositivo, è necessario che tale oggetto non contenga parti metalliche e che il prodotto sia posizionato almeno alla distanza dal corpo qui sopra definita.

La trasmissione di dati o messaggi richiede una connessione ottimale alla rete. La trasmissione può essere ritardata finché non sarà disponibile una connessione di questo tipo. Seguire le istruzioni sulla distanza di separazione fino al completamento della trasmissione.

Durante il normale utilizzo i valori SAR sono in genere molto al di sotto dei valori indicati sopra. Ciò è dovuto al fatto che, ai fini dell'efficienza del sistema e per ridurre al minimo l'interferenza sulla rete, quando per la chiamata non è necessaria tutta la potenza operativa del dispositivo,

questa viene automaticamente diminuita. Più è bassa la potenza del dispositivo, minore è il valore SAR.

I modelli dei dispositivi possono avere versioni differenti e più di un valore. Nel tempo i componenti e il design potranno subire modifiche e alcune di queste potrebbero influire sui valori SAR.

Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com). I dispositivi cellulari potrebbero trasmettere anche se non si sta telefonando.

L'OMS (Organizzazione Mondiale della Sanità o WHO, World Health Organization) afferma che le attuali informazioni scientifiche non indicano la necessità di precauzioni particolari per l'uso dei dispositivi cellulari. Tuttavia, se i singoli utenti sono preoccupati, possono scegliere di ridurre l'esposizione, limitando la durata delle chiamate o utilizzando auricolari o dispositivi vivavoce per tenere il dispositivo lontano dal corpo e dalla testa. Per ulteriori informazioni, spiegazioni e discussioni sull'esposizione alle radiofrequenze, è possibile visitare il sito dell'Organizzazione Mondiale della Sanità all'indirizzo [www.who.int/peh-emf/en](http://www.who.int/peh-emf/en).

## INFORMAZIONI SU DIGITAL RIGHTS MANAGEMENT

Durante l'uso del presente dispositivo assicurarsi di rispettare tutte le leggi e gli usi locali, nonché la privacy e i diritti di terzi, inclusi i diritti di copyright. I diritti di copyright potrebbero impedire la copia, la modifica o il trasferimento di foto, musica e altri elementi.

## COPYRIGHT E ALTRE COMUNICAZIONI

### Copyright e altre comunicazioni

La disponibilità di prodotti, funzionalità, applicazioni e servizi può variare da regione a regione. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al rivenditore o al provider di servizi. In questo dispositivo sono inclusi articoli, tecnologia o prodotti software soggetti alle leggi e ai regolamenti degli Stati Uniti e di altri paesi in materia di esportazione. È vietata qualsiasi deroga a tali leggi.

Il contenuto di questo documento viene fornito "com'è". Fatta eccezione per quanto previsto dalla legge in vigore, non è prestata alcuna garanzia, implicita o esplicita, incluse, a titolo esemplificativo, garanzie implicite di commerciabilità e idoneità per un fine particolare, in relazione all'accuratezza, all'affidabilità o al contenuto del presente documento. HMD Global si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento senza preavviso.

Nella misura massima autorizzata dalla legge in vigore, in nessuna circostanza HMD Global o alcuno dei suoi licenzianti sarà ritenuto responsabile di perdite di dati o di guadagni oppure di danni speciali, incidentali, consequenziali o indiretti in qualunque modo causati.

Né il contenuto del presente documento né parte di esso potranno essere riprodotti, trasferiti o distribuiti in alcuna forma senza il permesso scritto di HMD Global. HMD Global adotta una politica di continuo sviluppo. HMD Global si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza preavviso.



HMD Global non rilascia alcuna dichiarazione, garanzia né è responsabile della funzionalità, del contenuto o del supporto all'utente finale delle applicazioni di terzi fornite insieme al dispositivo. Utilizzando un'applicazione, l'utente riconosce che l'applicazione viene fornita com'è.

Il download di mappe, giochi, musica e video e il caricamento di foto e video potrebbero implicare la trasmissione di grandi quantità di dati. Il provider di servizi potrebbe addebitare costi per la trasmissione dei dati. La disponibilità di determinati prodotti, servizi e funzionalità può variare da regione a regione. Per ulteriori dettagli e informazioni sulle lingue disponibili, contattare il rivenditore locale.

Alcune funzioni, funzionalità e specifiche dei prodotti possono dipendere dalla rete ed essere soggette a condizioni e costi aggiuntivi.

Tutte le specifiche, le funzionalità e le altre informazioni sui prodotti fornite sono soggette a modifiche senza preavviso.

L'Informativa sulla privacy di HMD Global, disponibile all'indirizzo <http://www.nokia.com/phones/privacy>, si applica all'utilizzo del dispositivo da parte dell'utente.

HMD Global Oy è il licenziatario esclusivo del marchio Nokia per telefoni e tablet. Nokia è un marchio registrato di Nokia Corporation.

Il marchio e i logo Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'utilizzo di tali marchi è concesso in licenza a HMD Global.

Android, Google e altri marchi sono marchi di Google LLC.